

ان : الذميس ١٥ دو القعدة سنة ١٤٠٥ ه. الموافق ١ آب سنة ١٩٨٥ م. العدد ٣٣٣

# الفهرس

صفحة

1.17

تأنون رقم ( ٣٤ ) لسنة ١٩٨٥ قانون تصديق اتفاقية قرض بين المملكة الاردنية الهاشمية والبنك ١٠٦٨ الدولي للانشباء والنعمير 1.4.

ظلم رقم ( ٢٩ ) لسنة ١٩٨٥ نظام التامين الالزامي على المركبات لتغطية اضرار الفير نظام رقم ( ٣٠ ) لسنة ١٩٨٥ نظام لوحات المركبات

تعليمات رقم (٣) لسنة ١٩٨٥ تعليمات معدلة التعليمات امتحان القبول في المرحلة الثانوية

٥ – مقدار راسمال الشركة : (۱۵۰۰۰) خمسة عشر،الف دينار.

٦ - مدة الشركة

: غير محدودة. ٧ – اسماء الشركاء المفوضين بتولي : الشريكان مجتمعان.

شؤون الشركة والتوقيع عنها

٨ – تاريخ ابتداء العمل .1910/1/7 :

 اعلن بان الشركة العادية العامة شركة الجعفري للادوات المنزلية قد تسجلت لدي تحت الرقم(١٠٤٥ تاريخ ٢٨/٣/٢٨ حسب التفاصيل التالية :\_-

١ – اسم الشركة : شركة الجعفري للادوات المنزلية.

٢ – اسماء الشركاء وجنسياتهم : أ – محمود رشاد محمد الجعفري

اردني عمالا وعناو ينهم : ب – جمال رشاد محمد الجعفري ٣ – غايات الشركة

: تجارة ادوات منزلية. ٤ – مركز الشركة الرئيسي

: عمان/جبل النظيف/قرب مسجد الشركس. ٥ – مقدار راسمال الشركة

: (۲۰۰۰) دینار. ٦ - مدة الشركة

: غير محدودة.

٧ – اسماء الشركاء المفوضين بتولي : محمود الجعفري منفرداً في كافة الامور. ٦ - مدة الشركة

: غير محدودة.

٧ — اسماء الشركاء المفوضين بتولي

٨ – تاريخ ابتداء العمل .1900/4/4

 اعلن بان الشركة العادية العامة شركة النمر وشركاه للتجارة والاستيراد قد تسجلت لدي تحت الرقم (١٥٤٣٧)تار يخ ١٩٨٥/٤/٦ حسب التفاصيل التالية :\_

١ – اسم الشركة : شركة النمر وشركاه للتجارة والاستيراد.

٢ - اسهاء الشركاء وجنسياتهم : أ – فهمي عبدالرحيم نمرعبدالرحمن وعناو ينهم

: ب - زكيه فهمي عبدالرحم عبدالرحن اردنية « ٣ — غايات الشركة

استيراد المواد الغذائية والهدايا والحلويات والسكاكر والسكويت.

1 – مركز الشركة الرئيسي : الزرقاء.

. ٥ — مقدار راسمال الشركة : ٥٠٠٠ خسة الاف دينار.

٦ - مدة الشركة غير محدودة

٧ — اسماء الشركاء المفوضين بتولي

منديزية المطاب السكركة



# نحق وفحسبى للفاعل مستحلك لفلاني الحاسمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: \_\_

#### قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٨٥

# قانسون تصديسق اتفاقيسة قسرض

بيسن

والبنك الدولي للانشباء والتعمير

الملكة الاردنية الهاشمية

لنهويل مشروع مياه ومجاري عمان الكبرى .

المادة ١ - سبى هذا التانون ( قانون تصديق انفاقية قرض بين المملكة الاردنية الهاشمية والبنك الدوليسي للانشاء والتعبير لتهويل مشروع مياه ومجاري عمان الكبرى لسنة ١٩٨٥ ) ويعمل به من تاريخ نشر • في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ سنعنبر الاتفاقية الملحقة بهذا القانون والمعقودةبين المملكة الاردنية الهاشمية والبنك الدولي للانشاء والتعبر صحيحة وناءذة بالنسبة لجميع الغايات المتوخاة منها .

المادة ٣ ــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا التانون .

# الحسين بن طلال

## 1940/4/22

وزير دولة وزير دولة لشؤون نائب رئيس الوزراء رئيس السوزراء شوراء رئيس السوزراء دوزير التربية والتعليم ووزير الدغاع دو سامي جوده ده حازم نسيبه عبدالوهاب المجالي زيد الرفاعي

وزير الشؤون البلدية وزيسر وزيسر وزير العمل وزيسر والتروية والبيئة الخارجية المواصلات والتنمية الاجتماعية الداخلية مروان الحمود طاهر المصري مدي الدين الحسيني المهندس خالد الحاج حسن حسن الكايد

وزير التموين وزير الاوقاف والشؤون المالية والصناعة والتجارة الاشفال العامه والمقدسات الاسلامية د. حنا عوده د. الشيخ عبدالعزيز الخياط

وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر الطابقة وزيسر الزراعية التعليم العالى التخطيط والثروة المعدنية النقسل النفسال د. عبدالله النسور د. هشام الخطيب فرحي عبيد وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر العالة المدالة ا

ر وزير شؤون وزير وزير الإعلام و الرخ الإعلام و الرخ الإعلام و المحلة المحمدة العدل والسياحة و الشراري طاهر كنعان د، زيد حمزه رياض الشكعة محمد الخط

## اتفاقية قسرض بين الملكة الاردنية الهاشمية والبنك الدولي للانشاء والتعمير

ابرمت هذه الانفاقية بناريخ ٣١ كانون ثاني ١٩٨٥بين المملكة الاردنية الهاشمية (المشار اليها عيما بعست في المنطقة «البنك») . المنطقة «البنك») .

حث أن \_ المقرض كان قد طلب من البنك أن البنك الساعد في تمويل المشروع المبين في الملحق الثاني لهدده الاتفاقية على أن يكون القرض وفقا للاحكام المدرجة أدناه .

ب \_ ستتوم سلطة المياه التابعة للمقترض(والمشار اليها فيما بعد بلفظة «السلطة» بتنفيذ المشروع بمساعدة المقترض ، الذي سيضعتحت تصرف النسلطة ، كجزء من هذه المساعدة ، الماغ المتانيه من القرض وفقا للاحكسام المدرجة ادنسساه .

وبما أن البنك قد وأغق ، بناء على الاسمس التي من ضمنها تلك التي سبق ذكرها على تقديم القسسرض المقترض وغقا للشروط والاحكام الواردة في اتفاقية المشروع المعقودة بين البناء والسلطة بنفس التاريخ الذي أبرمت غيه هذه الاتفاقية قد م الاتفاق بين الاطراف المتعاقدة على ما المناقدة المناقدة

# المادة الاولى المادة الاسطلام المادة وتفسير الاصطلام المادة وتفسير

### فقرة ۱ (۱)

نتبل الاطراف المتعاقدة بجميع الاحكام الواردة فيالشروط العامة التي تطبق على اتفاقية القسرض وانفاتيات الضمان التي يقدمها البنك ، والمؤرخة فسي ٢٧ تشرين الاول سنة ١٩٨٠ ، ويكون لهذه الشروط نفس القوة والاثر كما لو كانت مدرجة بكاملها في هذه الاتفاقية (وسيشار فيما بعد الى تلك الشروط العامة التي تطبق على انفاقيات القرض والضمان بـ « الشروط العامة » ) .

#### مفسرة ۱ (Y)

يكون للاسطلاحات الواردة في هذه الاتفاقية والتيورد تفسير معانيها في الشروط العامة نفس المعانسي المخصصة لها في الشروط العامة ، الا اذا دلت القرينةعلى خلاف ذلك .

أما الاضطلاحات الانسافية التالية الواردة فسيهذه الاتفاقية فتكون معانيها كما يلي: -

- « اتفاقية المشروع » وتعني الاتفاقية المعتودة بين البنك والسلطة بنفس تاريخ هذه الاتفاقية مع جميع ملحقاتها وابة تعديلات قد تطرأ عليها من وقت لا في المحقاتها وابة تعديلات قد تطرأ عليها من وقت لا في المحقاتها وابة تعديلات قد تطرأ عليها من وقت لا في المحقاتها وابق تعديلات قد تطرأ عليها من وقت لا في المحقاتها وابق المحقود والمحقود والمحتود والمحقود والمحتود والمحت

ب - اتفاقية القرض الفرعية « وبعني الاتفاقية التيسيم ابرامها بين المتنزس والسلطة بمتنضى "غقره ؟ (١) (ج) من هذه الاتفاقية مع جميع ملحقات تلك الاتفاقية الفرعية واية تعديلات قد تطرا عليها مسنن وقت لاخر ، كما يبين اصطلاح « القرض الفرعي »، القرض الذي سيؤمن بموجب النفاقية القرض الفرعية)، جسر النفاقية الدي مدينة والدي السير ، صويلح ووادي

ج - "منطقة المشروع » وتعني منطقة عمان الكبرى ،وتشمل بلديات عمان ، وادي السير ، صويلح ووادى البقعة ، بالإضافة الى منطقة الضواحي المبتدة على مسافة ٢٥ كيلومترا في كل الإنجاهات ابنداء من مركز الوسط لمدينة عمان .

- " الحساب الخاص "وبعني الحساب الذي سيتمانهاته وققا للفقرة ٢ (٢) "ب" من هذه الادنانية.

Seption 36

#### المادة الثانية القرض

#### المقصرة ٢ (١):

يوافق البنك على تقديم قرض للمقترض بعملات مختلفة تعادل قيمتها ( ٣٠٠٠٠٠٠٠ ) ثلاثون مليون دولار ، وذلك وفقا للشروط والاحكام المنصوص عليها او المشار اليها في اتفاقية القرض.

#### الفقـرة ٢ (٢) :

- ا \_ يمكن سحب قيمة القرض من حساب القررض ومقا لاحكام الملحق رقم (١) من هذه الاتفاقية ، واية تعديلات قد تدخل عليه من وقت لاخر بالاتفاق بين المقترض والبنك وذلك لنغطية النفقات المعقولة والخاصة بالبضائع والخدمات الضرورية اللازمة للمشروع (أو التي قد يوافق البنك على أنها كذلك ) والتي سيتم تمويلها من حصيلة القرض .
- ب ــ سوف يفتح المقترض ، لغايات هذا المشروع ،حسابا خاصا بالدولار في البنك التجاري او في البنك المركزي الاردني وذلك وفتا للاحكام والشروط المقبولة لدى البنك ويتم ايداع المبالغ او سحبها من هذا الحساب الخاص وفقا للاحكام المنصوص عليها في الملحق رقم ( ) ، من هذه الاتفاقية .

#### الفقرة ٢ (٣):

ينم الحصول على البضائع والاعمال المدنية اللازمة للمشروع والتي ستمول من حصيلة القرض ونقا للاحكام المنسوس عليها في اتفاقية المشروع ، الا اذا وانسقالبنك على خلاف ذلك .

#### الفقرة ٢ (١):

ننتهي المدة التي يجوز خلالها السحب بتاريخ ٣١كانون الاول سنة ١٩٩١ او بأي تاريخ لاحق قد يعينه البنك وعلى البنك أن يبلغ المقترض فورا عند تمديد ذلك التاريبين .

#### الفقرة ٢ (٥):

- ا ... يدمُع المقترض للبنك أجرأ يعادل ( ٧٥٠٠٠٠ )خمسة وسبعون الف دولار ٠
- ب \_ يدنع المقترض البنك مبلغ الاجر المذكور اعالهمالة أو العملات التي يحددها البنك ، وذلك قبل أن يرسل البنك الاشعار المشار اليه في الفقرة (١) من الفصل ١٢ (٣) من الشروط العامة .

#### الففرة ٢ (٦):

يدمع المترض عمولة التزام بمعدل ثلاثة ارباعال ١٪ ( ثلاثة ارباع الواحد بالمائة ) سنويا على المبلغ الاصلي غير المسحوب من القرض من وقت لاخر .

#### الفقرة ٢ (٧):

- ا \_\_ يدفع المقترض من وقت الخر فائدة بمعردل نصف بالمائة سنويا ) عن كل فترة من فترات الفائدة وذلك عن المبلغ الاساسي المسحوب وغير المسدد من القرض بالإضافة الى تكلفة الديون المستحقرة ( Above the Cost of Qualified Borrowings )
  - وذلك عن الفصل الاخير الذي يسبق بدء منرة طكالمائد
- ب يقوم البنك باشعار المتترض بالسرعة المكنسةوبعد انتهاء كل عصل عن تكلفة الديون المستحقة على البنك لذلك النصل ( Cost of Qualified Borrowings )
  - ج ولتوضيح اغراض هذا الفصل مان : -
- ١٠ « عَترة الفائدة » وتعنى غترة الستة اشهرالتي تبدأ في كل من التاريخين المذكورين في الفترة ٢ (٨) من هذه الاتفاتية بما في ذلك فترة الفائدةالتي سيتم فيها توتيع هذه الاتفاتية .

### ( Cost of Qualified Borrowings ) « تكلفية الديسون المستحقيقة » ( Tost of Qualified Borrowings ) وتعني الفائدة المعبر عنها بنسبة ملويسةسنوية كما قد يحددها البنك وفق أسس معقولة ، بشرط ان تحتسب الفائدة المستحقة لمبلغ ال( ٥ر ٢٠ ٥ر ٨) مليون دولار المشار اليها في الفترة (ب) المدرجة ادناه بتيمة ٩٣ر١٠٪ سنويا .

#### ( Qualified Borrowings )

- « الديون المستحقة »
- ا . وتعني الديون المستحقة على البنكوالتي تم سحبها في النترة بعد ٣٠ حزيران ١٩٨٢ .
- ب. لغاية الاول من تموز لسنة ١٩٨٥ مان مبلغ ال (٥٠٠٥ مر ٨) مليون دولار (يمثل ما التعرضه البنك في الفترة الواقعة بين الاول منتموز ١٩٧١ و ٣٠ حزيران ١٩٨٢ ) باستثناء ما قد يتم تسديده قبل الاول من شمهر تموز لعام ١٩٨٥ .
  - ( Semester )
  - ١٠ الفصل » ، ξ ويعني الاشهر السنة الاولى أو الاشهرالسنة الثانية من السنة الشمسية .

#### الفقرة ٢ (٨):

دنع الفائدة والرسوم الاخرى كل (٦) ستــةاشهر وذلك في (١٥) حزيران و (١٥) كانون الثاني

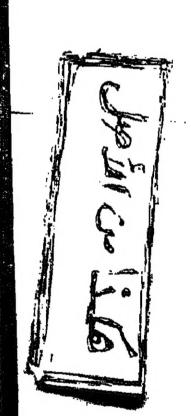
## الفقرة ٢ (٩) :

بسدد المقترض المبلغ الاساسي للقرض وفقا لبرنامج تسديد الدين كما ورد في الجدول رقم (٣) من هذه

#### المادة الثالثة تنفيذ المشروع

### الفقسرة ٣ (١) :

- يترتب على المقترض ، وبدون الحد من التزاماته الاخرى بمقتضى اتفاقية القرض ، ان يؤكد التزامه باهداف المشروع كما وردت في الجدول رقم ( ٢ )من هذه الاتفاقية ، وأن يؤمن قيام السلطة بتنفيذ جميع الالتزامات ومنقا للاحكام المنصوص عليها فياتفاتية المشروع ، كما يترتب على المقترض أن يتخذ أو يؤمن انخاذ جميع الاجراءات بما في ذلك توغيرالاموال والتسهيلات والخدمات والموارد الاخسسرى الضرورية او المناسبة لنمكين السلطة من تنفيذ تلك الالتزامات ، وان لا يتخذ او يسمح باتخاذ ايسة اجراءات من شانها أن تعرقل أو تحول دون قيام السلطة بمثل هذا التنفيذ .
- ب يؤمن المقترض كاغة الاموال للسلطة بالعمل العمل المحلية لمساعدتها على مواجهة متطلبات وتكاليف تنفيذ
- ج يترتب على المتترض أن يعيد الراض المالم المالتية من الترض الى السلطة وذلك بموجب اتفاقية اقراض فرعية يتم ابرامها بين المقترض والسلطة على أن يوافق البنك مسبقا على شروط واحكام هذه الاتفاقية والتي يجب أن تتضمن احكاماً تؤمن --
- ان تسدد السلطة القيمة الاساسية للترض الفرعي خلال فترة (١٥) علما مع فترة سماح مدتها ( ٣ ) سنوات وبفوائد ورسوم مطابقة لمدلات غوائد القرض .
- ١٠ أن تحول كافة الفوائد والرسوم المستحقة على القرض الفرعي خلال فترة السماح الى راسمال يضاف الى القيمة الإساسية للترض الفرعي ليعاد دفعها من قبل السلطة وفقا لجدول تسديد الدين
- الوارد في اتفاتية الترض الفرمية ، ١٠ سوف تحسب القيمة الاساسية للقسرض الفرعي الذي ستسدده السلطة بالدينار الاردنسسي ( ويترر ذلك ونقا لتواريخ اعادة الدنع )وبما يعادله من الدولار ( ويقرر ذلك ونقا لتواريخ السحب من حصيلة القرض) وحسب العملة أو العملات التي تسحب بها تلك المبالغ من حصيلة



Acres 64 Bearing

د ـ يارتب على المقترض ممارسة حقوقه بمقتضى اتفاقية القرض الفرعية بشكل يضمن حماية مسالع المقترض والبنك وتحقيق غايات القرض . ولا يحق للمقترض التنازل للغير عن حقوقه الناشئة عن اتناتبة القرض الفرعية ، أو تعديل الاتفاقية أو أي من احكامها أو التخلي عنها الا أذا وأفـــق البنك على

## المادة الرابعة التزامات اخرى

#### الفقرة } (١);

أ ـــ أن من سياسة البنك في الاحوال الاعتياديــــقوعند اقراض الاعضاء المساهمين في البنك أن لا يطالبهم بضمانات خاصة بل مكتني بالتاكيد على ان يكون لقرض البنك الاولوية على اية قروض اخرى عند ندوبل أو تخصيص أو توزيع العملة الصعبة التي تكون في حوزة ذلك العضو المقترض وعلى هذا لماذا اتدم احد الاعضاء المتترضين على رهن ممتلكات عامة في بلده بهدف اعطاء ضمانات لدين خارجي اخرا ما قد بعطي أو ينتج عنه اعطاء الاولوية في تخصيص وتوزيع العملة الصعبة لمصلحة تلك الجهة فقرة ٦ (٢) : الدائنة ، غان مثل هذا الرعن يجب أن يضمن فينس الوتت وعلى حد سواء حتوق البنك بالنسبة للترش المقدم منه سوا، بالنسبة لراس المال ار النواند والرسوم الاخرى، ما لم يوافق البنك على خلاف ذلك . على انه اذا كانت عناك سعوبات عانونية أو تشريعية تمنع بعض النقسيمات السياسية أو الادارسة الفرعبة الواقعة ضبن دولة المقترض من تطبيق هذه الاحكام ، غان على المقترض أن يقوم غورا ، وبدون أن مكلف البنك شمنا ، بنقديم رهونات مواثلة على موتلكات عامة تكون مقبولة لدى البنك وذلك كضمان لراس مال القرض وغوائده ورسومه الاخرى .

ب ــ ان النعهد السابق لا ينطبق على :\_\_

١٠ أي رهن لمطكات في وقت الشراء يكون الجرد ضمان لدفع قيمة شراء تلك المتلكات ، أو كضمان لدنع الدبن الذي ترتب على شرائها .

٢٠ أي رهن ناشي، عن العمليات البنكي .... الاعتبادية من حيث ايجاد ضمان لدين يستحق الاداء على أن لا تتجاوز غترة التسديد مدة سنةواحدة بعد تاريخ الرهن .

ج — أن أصطلاح « الممتلكات العابة كما ورد في هذه الفقرة » يعني أية ممتلكات تابعة للمقترض أو لايا تقسيمات سياسية أو ادارية فرعية تابعة له أو تقعتمت حكمه ، أو أية موجودات بتم تشفيلها لحساب او منتعة المقترض أو أي من تلك التقسيمات الفرعية التابعة له بما في ذلك الذهب والعملة الصعبة التب تملكها الدولة المقترضة أو اية مؤسسة تقوم بعمل البنك المركزي أو تكون مسؤولة عن ضبط استقرار اسعار تحويل النقد او ما يماثل ذلك من أعمال لصلحة المقترض .

#### فقرة ٤ (٢)

وبدون الحد من الاحكام الواردة في الفقرة ٣ (١)(١)إمانه يترتب على المقترض أن يتخذ كامة الاجراءات اللازمة كي يؤمن السلطة ، وبشكل منتظم ، الاموال الاضائية الوارد ذكرها في الفقرة ؟ «؟»(١) من اتفاتية المشروع ·

#### المادة الخامسية

# الوسائل القانونية المتوفرة لحماية مصالح البنك

- تضاف الحوادث التالية الى الحوادث المحددةلغايات البند (ك) من الفقرة ٢(٢) من الشروط العامة :-1 \_ اذا تخلفت السلطة عن تنفيذ اي من التراماتها بمنتضى اتفاقية الشروع .
- ب ــ كنتيجة لحوادث حدثت بعد تاريخ اتفاتية القرض وفي حالة حدوث أي وضع غير عادي يحول دون تنفيذ السلطة اللَّزاماتها بمتنضى اتفاتية المشروع .
- ج ــ اذا عدل أو أبطل أو الغي قانون المترض رقسم؟٣ لسنة ١٩٨٣ ، يحيث يحول تعديله أو الغاؤه ون قدرة السلطة على تنفيذ الالترامات المرتبة عليها بمنتضى انعانية المشروع .
  - د ــ اذا انخذ المترض أو أية ساطة تنفيذية اخــرى ترارا بحل السلطة أو توقيف أعمالها .

تنساف الحوادث التالية الى الحوادث المحددة لغايات البند (ح) من الفترة ٧ (١) من الشروط العامة :-ا \_ وقوع اي حادث من الحوادث الــوارد ذكرها في البند (ا) من الفقرة ٥ (١) من هذه الاتفاتية واستمراره لدة . ٦ يوما بعد تاريخ قيام البنك تقديم اشمعار بالحادث للمقترض والسلطة . ب ـ وقوع اي من الحوادث الوارد ذكرها في البنود (ج) و (د) من النترة ٥ (١) من هذه الاتفاتية ،

#### المادة السادسية

## تاريخ بدء العمل بالاتفاقية وتاريخ انهائها

#### فقرة ٢ (١) :

نضاف الحادثة التالية كشرط اضافي لبدء العمسل باتفاقية القرض بالمعنى المقصود في الفقرة ١٢ «١» «ج» من الشروط العامة والتي تنص بأن انفاقية الترضس الفرعية ابرمت بالنيابة عن المقترض والسلطة .

تحدد الحوادث النالية كأمور اضانية ضمن المعنى المقصود في الفقرة ١٢ «٢» (ج) من الشروط العامة ، وينبغي ادخالها في الراي او الاراء التي تقدم للبنك .

- ا إن موافقة ومصادقة السلطة على اتفاقية المشروعةد تمت حسب الاصول وأن الاتفاقية تشكل النزاما نانذا على السلطة ، وغقا لشروطها .
- ب أن موافقة ومصادقة المقترض والسلطة على اتفاقية القرض الفرعية فقد تمت حسب الاصول ، وأن الانفاتية تشكل التزاما ناهذا على كل من المتترض والسلطة ونقا لشروطها .

# فقرة ٦ (٣) :

يحدد ناريخ ٢١/٥/٥/٣١ \* لاغراض الفقرة ١١(٤) من الشروط العامة .

\* بدرج هنا تاریخ ما بعد انقضاء ۱۲۰ یوما علی تاریختوقیع هذه الاتفاقیــة .

### المادة السابعة ممثل المقترض وعناوين الفريقين

#### الفقسرة ٧ (١) :

يعتبر وزير التخطيط الاردني ممثلا للمقترض لغايات المقرة ١١ (٣) من الشروط العلمة .

تحدد العناوين التالية للفريقين لفايات الفقرة ١١(١) من الشروط العامة .

# عنــوان المقترض : ـــ

وزارة التخطيط مي،ب (ههه)

عبان ــ الاردن

وزارة التخطيط

التلكس 21319 Jo

عمان ــ الاردن

# الجدول رقم (١)

سحب حصيلة القرض

ا ـ ببين الجدول التالي غنات البنود التي سينم نمويلها من حصيلة القرض ، والمبالغ المخصصة من القرض لكل
 غنة ، والنسبة المئوية التي تشكلها هذه المبالغمن مجموع النفقات المقررة لكل غنة :

النسبة المثوية ٪ النفقات القرر تمويلهـــا	المبلغ المخصص من القرض معادلا بالدولار	الفقيسة
<ul> <li>١٠٠ من النفقات الاجنبية و</li> <li>٢٠ ١٠ من النفقات المحلية</li> </ul>	۲۳٫۰۰۰٫۰۰۰	<ul> <li>الاعمال المدنية ( وتشمل المعدات اللازمة الاشمغال المياه والمجاري ) .</li> </ul>
<ul> <li>۱۱٪ من النفتات الاجنبية و</li> <li>۸۵ ٪ من النفتات المحلية</li> </ul>	۲٫۰۰۰٫۰۰۰	١. الاجهزة والمواد
χ1	٣٠٠،	١. الخدمات الاستثمارية
يتم ايداع المبلغ وفقا للفترة ٢(٢) (ب) من هذه الاتفاقيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١٠٥٠٠٠٠٠	ا الحساب الخساص
	۰۰۰، ۲۰۲۰ ۳۵۲	، مبالغ غير مخصصة
	۰۰۰ر۰۰۰ر۳۰	المجــــوع

### ٢ - لاغراض هذا الجدول:

(1) تعني عبارة «نفقات اجنبية » المبالغ التسيندفع عن البضائع المصنوعة في بلدان غير بلد المقترض او عن الخدمات التي نقدم من تلك البلدانوتدفيسيع بعملاتها .

(ب) تعني عبارة « النفقات المحلية » المبالغ التي تدفع عن البضائع المصنوعة في بلد المقترض او عن الخدمات التي تقدم من بلد المقترض وتدفع بالعملة المحلي .

١ - تم احتساب النسب المتوية للانفاق وفقا لسياسة البنك بحيث لا يجوز أن تغطى من حصيلة القرض أية ضرائب تفرضها قوانين المقترض أو القوانسين المطبقة ضمن حدود منطقته على البضائع أو الخدمات أو على استيرادها أو تصنيعها أو الحصول عليها أوعلى هذا الاساس ، فاذا حصل أن زاد أو نقص المبلغ الذي سيدفع لهذه الضرائب ، أو فيما يخص البنود الواردة في أي فئة من فئات الجدول ، فأنه يحق البنك بموجب أشعار يوجهه للمقترض ، أن يزيد أو يخفض ، حسب مقتضى الحال ، من نسبة مخصصات بموجب اشعار يوجهه للمقترض ، أن يزيد أو يخفض ، حسب مقتضى الحال ، من نسبة مخصصات ألائفاق لتلك الفئة وفقا لما يتناسب مع سياسة البنك الساب قد ذكرهـــــا .

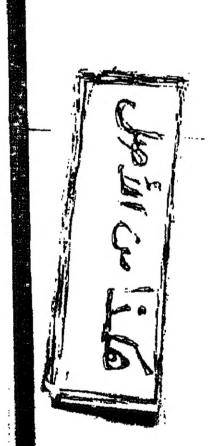
#### عنوان البنسك

البنك الدولي للانشاء والتعمير ۱۸۱۸ شمارع H ان دبليو واشنطن دي سميي ٢٠٤٣٣ الولايات المتحدة الامريكيسة

التلكس	عنوان البرقــــي :	
440098 (ITT)		
248423 (RCA)	واشنطن دي سي	
64145 (WUI)	INTBAFRAD	

وتنبينا لما ورد ، فقد تم توقيع هذه الاتفاقية باسمكل من الفريقين بواسطة ممثليهما المفوضيين حسب الاصول وذلك في مقاطعة كولومبيا في الولايات المتحدة الامريكية في اليوم والتاريخ المذكورين في مستهلها .

عن الملكة الاردنية الهاشمية عن البنك الدولي للانشاء والتعمير المثل المنساء والتعمير المثل المنسوض



} - على الرغم مما ورد من احكام في الفقرة الاولى (١) اعلاه ، لا يجوز سحب اي مبلغ لتفطية النفقات التي نشات قبل تاريخ هذه الاتفاقية ، فيما عسدا السحوبات ، لبالغ اجمالية لا تتجاوز ما يعسسادل ٠٠٠٠٠٠ ثلاثة ملايين دولار يمكن سحبها وفقاللفئة رتم ١ على حساب الدفعات المخصصة للنفقات قبل ذلك التاريخ ولكن بعد الاول من تموز لعام ١٩٨٤ م .

1.71

ه ـ على الرغم من النوزيع الوارد لقيمة القرض او النسب المنوية لهذا التوزيع والواردة في الجدول رقهم (١) ، مانه اذا تبين البنك ان المبلغ المخصص لاية منة ، كما جرى توزيعه ، ليس كاميا لتمويل النفقات المطلوبة لتلك الفئة ، مان البنك ، بموجب اشعاريوجهه للمقترض سوف (١) يقوم باعادة تخصيص المبالغ عن طريق نقل مخصصات اية مئة اخرى بمكن النقل منها بسبب تومر زيادة في المخصصات المرصودة لها و ( ١١ ) اذا لم يغط اعادة تخصيص المِلسغ النقص الحاصل في تلك النئة ، عندها نخفض النسبة المئوية لتلك الفئة لضمان استمرار السحوبات من هذه الفئة والى ان تغطي كامل النفقات .

٦ ــ اذا قرر البنك بناء على اسباب معقولة بان الحصول على اية بضائع او خدمات لاية مئة لا يتمشى مــع الاجراءات المبينة والمشار اليها في هذه الاتفاقية الله يجوز تفطية اية نفقات عن تلك البضائع أو الخدمات من حصيلة القرض ، ويحق للبنك في هذه الحالة ، وبدون الحد او الانقاص من الحقوق والصلاحيـــات والوسائل الاخرى المقررة لحماية حتوقه بمقتضى اتفاقية القرض؛ أن يلغى بموجب اشمعار يوجهه للمقترض مبلغا من القرض يعادل حسب تقدير معقول يقومبه البنك ، قيمة مثل هذه النفقات التي كانت ستمول من حصيلة القرض .

the contract of the contract o

## الجدول رقـم (٢) وصف المنسروع

يهدف المشروع الى تحسين وتوسيع خدمات المياهوالمجاري في منطقة المشروع المساعدة على تطويسر الابكانات المالية للسلطة وطرق التشغيل المتبعة نيها

بشتبل المشروع على سا يلي : ــــ

نسم (١): مياه الشرب

انشاء وتهديد حوالي ١٠٠ كيلومتر من شبكات وزبع المياه في منطقة المشروع .

نسم (ب): المصاري

انشاء وتمديد حوالي ٣٥٠ كيلومترا من خطوط المجاري الرئيسية والثانوية ، وانشاء محطات للتنتية

 إن وادي البقعة ووادي السير قسم (ج): الاجهزة والمعدات

نزويد السلطة بالاجهزة والمعدات اللازمة للتشغيل والصيان بنونع انهام المشروع بتاريخ ٣١ كانون الاول سنة ١٩٩٠

# الجدول رقم ( ۳ ) جدول تسديد الديـــــن

تسديد رأس المال بالدولارات \*

رتم استحقاق الدمـــع

لل من ١٥ حزيران و ١٥ كانون اول بدء التسديد في ١٥ حزيران لسنة ١٩٨٨ يستمر الى ١٥ كانون اول لسنة

٠٠٠ر ١٥١٠٠١

ان الارتام الواردة في هذا البند تمثل ما يعادل الدولار حسب قيمته في تواريخ السحب راجع الشروط العامة الفقرة ٣ (٤) .

# الملاقة المفروضة على تسديد القرض قبل الموعد المحدد

تحدد النسب المثوية التالية كعلاوات تستحسق الدنع عن الدنعات التي تسدد من المبلغ الاساسسي الترض تبل موعدها المحدد وذلك ونقا لما ورد نسي النقرة ٣ (٤) من الشروط العامة ،

العلاوات المروضية	وقت الدف ع
معدل الفائدة (معبر عنه بنسبـــة ملويــة سنوية ) الذي يسري على الرصيد غــي	
المسدد من القرض في يوم التسديد المسبق مضروبا في :	e tree to
۲۰. ۶.	لا يتجاوز ٣ سنوات قبل موعد الاستحقاق

اكثر من ٣ سنوات لكن لا يتجاوز ٦ سنوات تبل موعد اكثر من ٦ سنوات لكن لا يتجاوز ١١ سنة قبل موعد

٧٧٠.

اكثر من ١٣ سنة تبل موعد الاستحثاق .

#### الجدول رقـم ( } )

#### الحساب الخاص

#### ١ ــ لاغراض هذا الجدول :

( ا ) ان اصطلاح «النئة» يعني نئة البنود التي ستمول من حصيلة القرض كما وردت في العمود الاول من الجدول رقم ا من اتفاقية القرض .

(ب) أن أصطلاح «النفتات المجازة» يعني النفتات الخاصة بالتكاليف المعتولة للبضائع والخدمات المطلوبة للمشروع والني سنبول من حصيلة القسرض والني سنخصص من وقت لاخر لبنود الفئات من اساً وفقا لاحكام الجدول رقم ا من اتفاقيها القسسرض .

اجان اصطلاح «المخصصات المجازة» يعني مبلغابالدولارات يعادل المبلغ المخصص للفئة رقم ؟ والذي سيسحب من حساب القرض ليتم ايداعه في الحساب الخاص وفقا لما ورد في الفقرة رقم ؟ (أا من هذا الجدول .

٢ - يقدمر انفاق المدفوعات التي ستسحب مسئ الحساب الخاص على ( النفقات المجازة ) وفقا الحكام
 هذا الجسدول .

٣ - ( أ ) لاغراض السحب من « المخصصات المجازة »سوف يقوم البنك ، بالنيابة عن المقترض ، وبعد ان يتم فتح الحساب الخاص وفقا لما جاء في الفقرة ٢ (٢) «ب» من هذه الانفاقية ، وبناء على طلب او طلبات من المقترض يسحب مبلغ او مبالغمن حساب القرض تعادل قيمة المخصصات المجازة وايداعها في الحساب الخاص .

(ب) لاغراض السحب من حصيلة القرض لتزويد الحساب الخاص ، سوف يقوم البنك ، بناء على طلبات توجه اليه من المقترض وعلى غترات كها سوف يحددها البنك ، يسحب المبالغ المطلوبة وسن حساب القرض لايداعها في الحساب الخاص على أن لاتتجاوز مبالغ هذه السحوبات المبلغ المخصص للنفقات المجازة ، أن مبالغ الايداعات هذه والتي سيسحها البنك من حساب القرض والخاصة بالفنات من اسم ستكون معادلة للمبالغ التسمي سترد في البينات التي ستدعم الطلب المقدم لمثل ها الايداع والذي يجسب أن يرسل للبنسك وغنا المفترة رقم } من هذا الجدول ، الا أذا وأمسان البنك على خلاف فلسك .

- يجب أن يقوم المترض ، قبل أن يقدم أو حين يقدم طلبات للبنك لسحب مبالغ وأيداعها في الحساب الخاص ومقا الفترة ٣ (ب) من هذا الجدول ، وقد يطلب البنك بشكل معقول ، بتزويد البنك بالوثائق والبينات الخاصة بكامة المدموعات والانماق الذي قام بهليثبت أن هذا الانماق قد تم لأغراض وفي حدود النفتات المجــــازة .

ملى الرغم مما ورد في احذام الفقرة ٣ من هــــذا الجدول ، لن يقوم البنك بايداع اي مبلغ اضـــافي في الحساب الخاص (ا) عندما بقرر البنك في اي وقتان كافة السحوبات اللاحقة يمكن للمقترض ان يسحبها مباشرة منحساب الترنى، وفقا لاحكام الفقرة (ا) من الفصل ٢ (٢) من اتفاقية القرض ، أو (ب) عندما يكون مجبوع المبلغ غير المسحوب من القرض والمخصص الفئات من ١ ــ ٣ ، ناقص المبلغ المتفق مع البنك على اعادة صرفه او عن اي التزام خاص يتم مع البنكوفقا للفصل ٥ (٢) من الشروط العامة ، مساويا لما يعادل ضعف ببلغ المخصصات المجازة ، ايهمـــايكون اسبق ، الا اذا وافق البنك على خلاف ذلك . ان السحب من حساب القرض المنبقي وغـــي المسحوب والمخصص للفئات من ١ ــ ٣ سوف يتبـع الاجراءات الني يحددها البنك بموجب اشعار يوجهه للمقترض وسوف تتم بعد ، او الى الحد الــذي يقتنع عنده البنك بأن كل هذه المبالغ المتبعـــةوالمودعة في الحساب الخاص بناريخ ذلك الاشعار كانت

أوسوف يستفاد منها للمدغو عات المتعلقة بالنفقات المجازة ، الا اذا وافق البنك على خلاف ذلك .

#### اذا قرر البنك في اي وقت بان : ـــ

(۱) اية مدفوعات تبت من حصيلة الحسماب الخاص (۱) قد تم صرفها لوجه من وجوه الانفاق التي لا نتفق مع ما ورد في الفقرة (۲) من هذا الجدول ، او «۲» لم تكن مبررة ومدعمة بالبينات التي يجب ان يزود بها البنك كما ورد في الفقرة ) من هذا الجدول ، فان على المقترض ان يقوم فورا وعند تسلمه اشعارا من البنك ، وقبـــلان يقوم البنك بايداع اي مبلغ اخر في الحساب الخاص، بايداع مبلغ في الحساب الخاص ، او ان يدفع للبنك اذا طلب منه ذلك ، مبلغا يعادل مبلغ ذلك الانفاق او القسم الذي لم يبرر منه ، الا اذا وافق البنك على خلاف ذلك .

(ب) يتوجب على المقترض عند وجود اي مبلغ معلق « غير مبتوت نميه » لا يكون لازما لتغطية ايـة مدنوعات لاحقة للنفقات المجــازة ، انيقوم نمورا وعند تسلمه اشعارا من البنك ، باعادة دنع ذلك المبلغ للبنك ، الا اذا وافق البنك علىخـلاف ذلــك .



# من ولحسي للفعل سي المختلك للولا بالهاسمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدسمور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٥/٧/١٣ نامر بوضع النظام الآتىك : ...

#### نظام رقم ۲۹ لسنة ۱۹۸۵

نظام التأمين الالزامي على المركبات لتغطية اضرار الغير صادر بالاستناد لاحكام المادة ٥ من قانون السعير رقم ١٤ لسنة ١٩٨٤ والمادة ٥٣ من قانون مراقبة اعمال التامين رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام التامين الالزاميء للركبات لتغطية اضرار الغير لسنة ١٩٨٥ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - نخضع جميع المركبات العاملة في المملكة بما في ذلك المركبات الاجنبية القادمة الى المملكة أو المارة بها عن طريق ( الترانزيت ) للتأمين وفقا لاحكام هذا النظام ويستثنى من هذا التامين المركبات غير الاردنية التي تحمل بطاقة التاميسين العربية الموحدة للسير عبر البلاد العربية .

المادة ٣ ــ ا ــ نشمل الاخطار المشمولة بهذا التامين الاضرار الجسدية والمادية والتي تصيب الغير والناجمه عن الحوادث من جراء استعمال المركبة ، وتشمل الاضرار الجسدية ، الوفساة او ايسة اصابات جسدية اخرى .

ب ـ يستثنى من التعويض الاضرار النسي تلحق بالمركبة وحمولتها اذا كانت هي المتسببه بوةوع

ج - يعتبر من الغير بموجب هذا النظام جميع الاشتخاص الذين تلحق بهم اضرار مادية او جسدية من جراء حادث تسببت المركبة بوتوعه، ويعتبر ركاب المركبة العمومية من الغير في جميـــع

د - يستثنى من الغير جميع الركساب في المركبة الخصوصية بمن فيهم السائق وسائق المركبة العمومية والمراد عائلته وهم (الابوانوالزوج والاولاد ) اذا كانت المركبة الخصوصية او العمومية في اية حالة من هذه الحالات هي المسببه بوقوع الحادث .

المادة ؟ ــ تعتبر الاضرار المادية والجسدية الناجهة عن حوادث المركبة غير مشمولة بالتعويض في اي من

ا ــ اذا وقع الحادث اثناء أو بسبب اشتراك المركبة في سباق محلي أو دولي منظم . ب ــ اذا وقع الحادث اثناء أو بسبب باستعمال المركبة في تعليم قيادة المركبات الا اذا كانت

المادة ٥ ــ يجب أن يتضمن عقد التأمين الالزامي للمركبة جميع الاحكام والشروط العامة وحدود المسؤولية المترره بمتتضى هذا النظام اعتبارا مسسنتاريخ نفاذ احكامه وذلك وفقا لنموذج العقد المعتهد ونقا لاحك المام المسادة ٣٦ من قانون مراقبة اعمال التأمين رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤ ٠

اللاة 1 \_ ا \_ نحدد مسؤولية شركة التاميـــن في التعويض عن الاضرار الجسدية التي تلحق بالشخص الواحد من الغير ومقا للجدول رقم ١ الملحق بهذا النظام ويشترط في ذلك ان لاتتجاوز مسؤولية الشركة في مجموع التعويض عن الاضرار الجسدية في الحادث الواحد مبلغ ماية الف دينار. اما الاضرار المادية متكون مسؤولية الشركة المؤمنة بمقدار الخسائر او الاضرار الناجمة عن الحادث على أن لا تتجاوز مسؤولية الشركة المؤمنة في مجموع التعويض وتصليح الاضرار للحادث الواحد ببلغ خمسين السفدينسار .

ب - تحدد اسمار التامين الالزامي على المركبات وفقا للجدول رقم ٢ الملحق بهذا النظام ولا يجوز مخالفتها سواء بالزيادة او النقص .

اللدة ٧ ــ لوزير الصناعة والتجارة بناء على تنسيب اجنة مؤلفة برئاسة وكيل وزارة الصناعة والتجــارة وعضوية كل من مراقب التامين وممثل عن ادارة الترخيص يسميه وزير الداخلية وممثل عن الجمعية الاردنية لشركات التأمين تعديل اسعار التأمين وحدود مسؤولية شركات التأمين المنصوص عليها في هذا النظام ويعتبر قرار الوزير نافد المفعول اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

اللدة ٨ \_ لا يجوز الفاء عقد التامين لاي سبب من الاسباب ما دام ترخيص المركبة قائما الا في حالة نقل ملكيتها الى مالك اخر وذلك خلال مدة سريان عقب التأمين .

المادة ٩ \_ ا \_ شركة التنامين ومالك السيارة وسائقها مسؤولون بالتضامن عن التعويض عن الاضرار التي تلحق بالغير بمتنضى هذا النظام،

ب ــ للغير المتضرر الحق في الرجوع مباشرةعلى شركة التامين المؤمن لديها المركبة المتسببه للضرر ، ولا تسرى بحقه الدفوع التي يجوزلشركة التأمين ان تتبسك بها تجاه المؤمن له .

المادة ١٠ ــ لا يجوز لشركة التامين تقديم أي عرض للمؤمن له أو أجراء أي تسوية معه فيما يتعلق بتعويض الفير المتضرر دون موالمقة هذا الغير ولا تعتبر اي تسوية بين المؤمن له والغير المتضرر ملزمه لشركة التأمين الا اذا تهت بموافقتها .

المادة ١١ - يجوز لشركة التامين الرجوع على المؤمن لهاو السائق لاسترداد ما دمعته من تعويض الى الغير في الحالات التاليـــة:

ا \_ اذا كان السائق غير مرخص لسوق المركبة وتعتاوةوع الحـــادث .

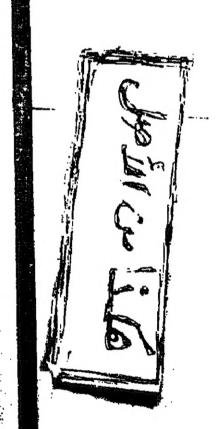
ب ــ اذا كان السائق فيحالة سكر شديد او تحت تاثير المخدرات وقت وقوع الحادث، ج ... اذا وقع الحادث اثناء استعمال المركبة في غير الاغراض المرخصة من اجلها او استخدمت لغايات مخالفة القانون او النظام العام .

د ــ اذا ثبت ان الحادث كان متعمدا منقبل سائق المركبـــة .

ه ... اية مبالغ تدمعها شركة التامين للغيروالتي تزيد على حدود مسؤوليتها بموجب هذا النظام .

المادة ١٢ ــ لا يشمل عقد التأمين الالزامي على المركبات الاضرار الناشئة عن الفيضانات والانواء والعواصف والاعاصير والانتجارات البركانية والزلازل وغيرها من الظواهر الطبيعية او التجزئة النووية وكذلك اعمال الغزو والاعمال العدائية من تب\_\_لالإجانب او الحروب والاعمال الحربية والحرب الاهلية والنتنة والعصيان المسلمح والشورات واغتصاب السلطة .

المادة ١٣ سـ تحدد المسؤولية في الحوادث الناجمة عن الركبات وتقدير التعويض عن الاضرار الناجمة عنها والتي يتعذر الوصول الى تسوية او اتفاقيشانها من تبل لجنة يشكلها وزير الصناعة والتجارة لهذا الغرض ويحدد بتعليمات يصدرها طريقه تشكيل اللجنة والإجراءات التي تتبعها في اعمالهـا وصلاحياتها ، وتحديد اتعاب المشاركين فيها والجهة التي تقوم بدفعها .



191/4/18

# الجـدول رقم ا

حدود مسؤولية شركة التأمين عن الاضرار الجسدية التي تلحق بالغير من جراء حوادث الركبات للشخص

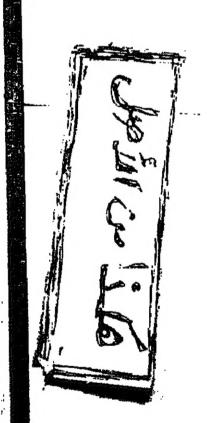
نوع الفـــــرر	مبلغ التعويض عنه
ا ــ الوفــــــــاة	٥٠٠٠ دينار
<ul> <li>١ نقدان البصر في كلتا المعينين فقدانا تاما ( غير قابل</li> <li>للشـــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>	} دینار
<ul> <li>٢ ـ نقدان كلتا اليدين او كلتا القدمين او يد واحدة</li> <li>وقدم واحـــدة .</li> </ul>	۰ . ۲۵ دینار
<ul> <li>ا سفقدان بد واحدة او قدم واحده مع فقدان البصر</li> <li>في عين واحدة غير قابل للشفاء .</li> </ul>	۲۰۰۰ دینار
٥ – نقدان يد واحده او قدم واحدة	۱۰۰۰ دینار
٦ - العجز الكامل غير القابل للشفاء .	۰۰۰۰ دینار
٧ - العجز الكلي المؤقت ولمدة القصاها ٢٤ اسبوعا .	.ه دینارا اسبوعا
. a.l	۲۰۰۰ دینار

للدة ١٤ ــ تبقى عقود التامين الالزامي للمركبات والصادرة قبل نفاذ هذا النظام سمارية المفعول حسب نصوم والى حين انتهاء مدنها .

# الحسين بن طلال

يئيس الـــوزرا، روزير الدنـــاع <b>زيد الرفاعي</b>		ووزير آلنر	وزیر دولة لشؤون رئاسة الوزراء <b>د، حازم نسیبه</b>	وزير دولة سُؤون البرلمانية م <b>مامي جوده</b>	
وزيــر الداخلية <b>حسن الثايد</b>	وزير العمل تنمية الاجتماعية م <b>خالد الحاج حسن</b>		رجية المو	والقروية والبيئة الخا	وز
اف والشؤون ت الاسلامية ب <b>دالعزيز الخياط</b>	والمقدسمان	وزيسر الاشتال العامه المهندس محوود الحوا	ير التموين عة والنجارة ب <b>جاني الم</b> عشر	الماليسة والصنا	
وزيــر النقـــــل فرحي عبيد	وزير الطاقة والنروة المعدنية د. هشام الخطيب	وزيـــر التخطيط <b>د، عبدالله النسور</b>	وزيــر نطيم المالي ا <b>صر الدين الاسد</b>	وريــر الزراعــة الذ <b>هندس احمد دخقان د، ن</b> ا	ц
الاعلام والثقانة حياحة والآثار حمد الخطيب	لعسدل والم	صحــة ا	المحتلة ال	الشبساب الارض	LAD.

The second secon



للامفاء	السور الدة شهر واحد	السهــر بدة ثلاثة اشهر	ر المقرر ة سنة	- A - C - F
1.	٦	1	70	سيارة الركوب الصفيرة الخاصة
1.	7	٩	۲0	السيارة السياحيسة
۲.	11	17	11	سبارة الركوب الصغيرة العمومية ( عمالون
10	1	18	٣٨	عمومـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲۵	١٣	۲.	٣٥	من ١ ــ ٨ راكسب ) سيارة الركوب الصغيرة العمومية (باص عمومي من ١ ـــ ٨ راكسب )
۲.	14	11	٥.	سيارة الركوب المتوسطة ( باص خصوصي
70	19	**	٧٥	من ۹ ــ ۲٦ راكــب ) سيارة الركوب المتوسطية (باص عمومي من ٩ـــ٢٦ راكب
7.	10	74	٦.	(, 5) **
D .	Y0	٣٨	1	الحافلة ( باص خصوصي اكثر من ٢.٦ راكب ) الحافلة ( باص عمومي اكثر من ٢٦ راكب )
۲.	٨	14	71	/
۲.	1.	10	٤١	سيارة النقل المشترك (بكب خصوصي) سيارة النقل المشترك (بكب عمومسي)
۲.	14	19	0.	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
٥.	10	77	71	سيارة الشمن (تـرك خصوصي)
٥.	17	37	74	سيارة الشمون (ترك عبومسي)
٥.	۲.	۳.	۸.	سيارة الشمن (تريسلا خصوصي)
٥.	11	44	٧٠	سيارة الشمن ( تريـــلا عمومـــي )
0.		۳.	۸.	سيارة الشحن ( ثلاجة خصوصي ) سيارة الشمن ( ثلاجمة عموممي )
40	11	14		
0.	18	71	13	مركبة الاشتقال ( تلاب خصوصي )
D .	17	7.5	°° 75	مركبة الاشتغال ( تلاب عمومسي ) مركبة الاشتغال ( جراعة او مركبة انشائية )
٧.		THE RESERVE AND PERSONS ASSESSED.	THE RESERVE NAMED IN	المام المراهد ال مرب

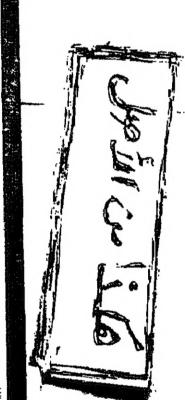
المركبة الزراءيــــة

مركبة ذات استعمال خاص ( صهريج بترول ) ١٠٠ مركبة ذات استعمال خاص ( تنك مـــاء ) ٦٣

.٧

# جدول رقم ٢ اسعار التامين الالزامي على الركبات (ضد الفير) للمركبات الاردنية داخل الملكة السعر المترر

الحد الاقصى لمسؤولية المؤمنله المتسبب للحادث ( مبلغ الاعقاء )	السعر المقرر لمدة سنة	نوع المركبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.	۲.	سيار ذ الركوب الصغيرة الخاصة السيارة السياحية الخاصة
. 10	۳۰	سعارة الركوب العبومية الصغيرة (صالون عمومي) سعارة الركوب الخاصة الصغيرة (باص خصوصي من ا ـــ ٨ راكب ١ .
70	7.3	سسارة الركوب العمومية الصفيرة ( باص عمومي مسن السلم راكب ) .
۲.	ξ.	سبارة الركوب المتوسطة ( باص خصوصي من ٩ ــ ٢٦ رائــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
70	٦.	سيار ف الركوب المتوسطة ( باص عمومي من ٩ ــ ٢٦ ــ ٢٦ ــ ٢٦ ـــ ٢٠ ــــــــــــــ
۳.	ξο <b>Λ</b> •	الحافلة ( باص خصوصي اكثر من ٢٦ راكب ) . الحافلة إباص عمومي اكثر من ٢٦ راكب ) .
۲.	۲ <i>۰</i> ۳۳	سيارة النقل المشترك (بكب خصوصي) . سيارة النقل المشترك (بكب عمومي) .
۳٠ ٥٠ ٥٠	٤٠ ٤٩ ٥٠	سيارة الشحن (نــرك خصوصي ) سيارة الشحن (تــرك عبوبي ) سيارة الشحن (تريــلا خصوصي ) سيارة الشحن تريــلا (عبوبي )
o. o.	٦٤ ٦٠ ٦٤	سيارة الشحن ( ثلاجة خصوصي ) سيارة الشحن ( ثلاجة عمومي )
۲۰ ۰.	۳٥ ٤٤	مركبة الاشىغال (قلاب خصوصى ) مركبة الاشىغال (قلاب عمومي ) مركبة الاشىغال (جراغة او مركبة انشائية)
۲.	10	المركبة الزراميـــــة
o. o.	۸.	مركبة ذات استعبال خاص ( صهريج بترول ) مركبة ذات استعبال خاص (تنسك مساء) مركبة ذات استعبال خاص ( صهريج نضح ) دراجسسة اليسسة
γ.	11	در، <del>چسببه</del> الیسسیه



# عن ولحسين للفعل سي المختلك للعلاب الهاسمير

بهتنفسى المسادة ١ ٣١) مسن الدستمسور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٥/٧/١٣ ناس بوضع النظام الاسمى: \_\_

نظام رقم ۳۰ لسنة ١٩٨٥ نظام لوحسات المركبسات صادر بمقتضى المادة ٦ من قانون السير رقم ١٤ لسنة 31.91 9

المادة ١ ــ بسمى هذا النظام ١ نظام لوحات المركبات سنة ١٩٨٥ ، ودعمل به بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ نقسم أوحات المركبات الى الغذات العالمية : ـــ

- لوحات سيارات القصور الملكية وتكوارضيتها بيضاء والاحرضوالار قام سوداء مع عبارة (القصور اللكية ا بالعربية والانجليزية .
- ب ــ لوحات سيارات رئيس الوزراء والوزراء وتكون بينساء الارضية والاحرف والارقام فيها حمراء مع كلمة (حكومة) بالعربية والانجليزية.
- جسلوحة سيارة كل من رئيس مجلس الاعيان ورئيس مجلس النواب وتكون ذات ارضية بيضاء وتحمل باللون الاحمر وباللغة العربيةعبارة ( مجلس الاعبان ) او ( مجلس النواب ) حسب منتضى الحال مع الرقم (١) وعبارة (PAR) باللغة الانجليزيـــة .
- د ــ لوحة سيارة كل من عضو مجلس الاعيان وعضو مجلس النواب تكون ذات ارضية بيضاء وتحمل باللون الاحمر وباللغة العربية عبارة (مجلس الاعيان ) أو (مجلس النواب ) حسب مقتضى الحال مع الرقم المتسلسل الذي يخصص الوحة من قبل المجلس المختص ابتداء من الرقم (٢) وعبارة (PAR) باللغة الانجليزية وتصرف اسبارة مرخصة واحدة ،
- ه ــ لوحات المركبات التي تعود للوزار التوالم سسات الرسمية والدوائر الحكومية والبلديسات وتكون حمراء الارضية والاحسرفوالارقام لهيها بيضاء مع كلمة ( الاردن ) بالعربيسة
- و لوحات سيارات الهيئات الدبلوماسيةوالقنصلية بارضية ذات لونين : الابيض والاصلار والاجرف والارقام ميها سوداء مع الحرمين (ه.د) الدالين على الهيئات الدبلوماسية والحرمين (ه. ق) الدالين على الهيئسات التنصلية بالاضافة لكلمة (الاردن) بالعربية والانجليزية،
- ز لوحات سيارات الهيئات الدوليسة والجمعيات الخبرية المعاة من الرسوم بموجب الاتفاتيات الدولية او التشريعات المطية ولوحات السيارات المسجلة باسم الجامعات الاردنية والجمعية العلمية الملكية وتكون ذات ارضية ورقاء والأحرف والارقام فيها بيضاء مع كلمة (الاردن) بالعربية
- ح -- لوحات سيارات المراسم وتكون ذات ارضية بيضاء والاحرف ليها حمراء مع كلمة (مراسم) ورتم اللوحة بالعربية
- ط سالوحات السيارات الخصوصية وتكون بيضاء الارضية والاحرف والارقام غيها سوداء مع كلمة (الاردن) بالعربية والانجليزية .

ى - لوحات السيارات العمومية وتكون خضراء الارضية والاحرف والارقام غيها بيضاء مع كلمة ( الاردن ) بالعربية والانجليزية .

ك سلوحات المركبات الانشائية والزراعية وتكون ذات أرضية سوداء والاحرف والارقام نيها بيضاء مع عبارة ( انشائي CONST ) للمركبات الانشائية و ( زراعي AGR ) للمركبات الزراعية باللغتين العربية والانجليزية في كل من اللوحتين .

ل ـ لوحات مركبات الادخال المؤتت وتكون صفراء الارضية والاحرف والارتام نميها سوداء مع كلمة ١ الاردن ) بالمربية والانجليزية .

م - لوحات الدراجات الالية وتكون ذات ارضية بيضاء والإحرف والارتام فيها سوداء مسع كلبة (الاردن) بالعربية والانجليزية.

ن - لوحات السيارات السياحية وتكون ذات ارضية خضراء والاحرف والارقام ميها صفراء مع كلمة ( الاردن ) بالعربية والانجليزية .

س -- لوحات سيارات الادخال الجمركيوالتي تدخل مراكز الحدود بدون لوحات من بادهــا والسيارات الاجنبية التي نهدد اقامتها لمدة اكثر من ثلاثة اشهر وتكون ذات ارضية سيوداء والاحرف والارقام فيها بيضاء مع عبارة تتضمن اسم مركز الحدود الذي دخلت منه بالاضافة لسنة صدورها وتنظم قبودها وفقا للتعليمات الخاصة بهسسا .

ع - لوحات مركبات العبور بالترانزيت للمركبات التي تدخل مراكز الحدود بدون لوحات ويتودها السائق لاخراجها من مراكز اخرى على حدود الملكة او لادخالها الى المناطق الحرة او لمستودعات المستورد وتصرف هدده اللوحات للمركبات التي يتم تصنيعها او تجميعها محليا وذلك عند تحويلها ألى أي من مراكز الحدود أو المناطق الحرة أو المستودعات وتكون ذات ارضية زرقاء واحرمها وارقامها صفراءم عبارة تتضمن كنبة ( ترانزيت ) واسم مركز الحدود الذي دخلت منه ، بالاضافة لسنةصدورها وتنظيم اجراءات اصدارها وقيودها وفقال التعليمات الخاصة بها و

اللادة ٣ - يجوز للبلديات المدار اللوحات المبينة تاليا على ان نحتفظ كل بلدية بسجل خاص بتفاصيل اللوحات

ا ــ لوحات الدراجات العادية الخاصــةوتكون كل منها ذات لون ابيض وباحرف وارقام سوداء

ب ــ لوحات العربات التي تجرها الحيوانات او تجر او تدفع باليد وتكون كل منها ذات لــون ابيض وباحرف وارقام سوداء بالاضافة الى اسمم البلدية .

المادة } ــ تتولى ادارة الترخيص تنظيم او اعادة تنظيمنات لوحات المركبات بتسلسل خاص لكل منها على ان تبقى جميع العقود المتعلقة بالركبات والحقوق المترتبة عليها او لاصحابها والارقام المحنفظ بها وذلك وفقا للتسلسلات الجديدة التسييتم تنظيمها بمقتضى هذا النظام ، معمولا بها وسارية المفعول على الوجه والى المدى الذي كانت هليه بموجب الارتام الاساسية للمركبات .

المادة ٥ - تصنع جميع لوحات المركبات من قبل ادارةالترخيص وتختم بخاتمها ولا بجوز لاي جهة اخرى القيام بذلك ويتم صنعها بطريقة الضغط الناف رباستثناء اللوحات المنصوص عليها في المادة ٣ من هذا

النظام وتكون على الاشكال الثلاثة التالية لتناسب مع مختلف انواع المركبات : -

ا ــ الشكل الاول: وتكون طول اللوحة فيه ٣٢} مم وعرضها ١١٥ سم .

ب ــ الشكل الثاني : وتكون طول اللوحة فيه ٢٤٥ مم وعرضها ١٦٥ سم . ج ــ الشكل الثالث : وتكون طول اللوحة فيه ٢٤٠ مم وعرضها ١٣٥ سم .

المادة ٦ - تكون المساحة التي تشغلها الارتام في اللوحة كما يلي : -

ا سر ٧٢×٣٢ ملم للارقام العربية في لوحات الشكلين الاول والثاني باستثناء سيارات التصور



# تعلیمات رقم ۳ لسنة ۱۹۸۵ تعليمات معدلة لتعليمات أمتحان القبول في المرحلة الثانوية

مادرة بالاستناد الى المادة ١٠ من نظام القبول في مهالرها الثانويية رقيم ٣٤ لسنية ١٩٨٤

المادة الاولى: نسمى هذه التعليمات ( تعليمات معدلةلتعابيمسات امتحسان القبول غسسي المرحلسسة الثانوية لعام ١٩٨١ ) وتقرأ مع التعليمات رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ كتعليمات واحدة ،

'للدة الثانية : تعدل الفقرة ٣ من المادة الثالثة بحدث عبارة (ورسب ميه) في اخر المقرة ،

للدة الثالتة: تضاف المادة التالية كمادة سادسة جديدة:

- ا . تحسب علامة المشترك كطالب نظامي في كل مبحث لاغراض النجاح في الامتحان بحيث تتكون من ٨٠٪ من العلامة التي يحصل عليها في ورقة الامتحان و ٢٠٪ من معدله السنوي المدرسي في الصف الثالث الاعدادي .
- ب . تتكون علامة المشترك كدراسة خاصة في كل مبحث لاغراض النجاح في الامتحان من العلامة التي بحسل عليها في الامتحان •
- للدة الرابعة : يعاد ترقيم مواد التعليمات رقم ٨ لسنة١٩٨٤ من السادسة الى العاشرة لتصبح من السابعة الى الحادية عشرة على التوالي •

وزير التربية والتعليم عبدالوهاب المجالي

#### ب . ٤ × ٢٥ للارقام بالانجليزية في لوحات الشكل الاول باستثناء لوحات سيارات المراسموسيارات العبور ( الترانزيت ) وسيارات الادخال الجمركي

- ج ــ ٢٠×٥٠ ملم للارقام الانجليزية في لوحات الشكل الثاني باستثناء لوحات سيارات النصور الملكية وسيارات المراسم وسيارات العبور الترانزيت وسيارات الادخال الجمركي .
- د ــ ٥٥ × ٥٥ ملم للارقام العربية المخصصة الوحات سيارات القصور الملكية وسيارات الهيئات الدبلوماسية والتنصلية وسيارات الادخال الجمركي وسيارات العبور الترانزيت وللوحاد الدراجات الالية ذات الشكل الثاني .
- ه ٢٤ x ٠٢ملم للارقام العربية المخصصةالوحات سيارات القصور الملكية وسيارات الهيئات الدبلوماسية والتنصلية وسبارات الادخال الجمركسي وسيارات العبور الترانزيست ذان
- و ٧٢×٣٢ ملم للأرقام الانجليزيسسة المخصصة للوحات سيارات الهيئات الدبلوماسية ذات

الملدة ٧ ــ تكون المساحة التي تشعلها العبارات والكلمات والاحرف في اللوحة كما يلي : ـــ

- ٧٠×٩٠ ملم لكل من كلمة الاردن باللفتين العربية والانجليزية . - ٢٥×٥٠ لاحرف (ه.د) او (ه.ق باللغة العربية و (C.D.) او (C.C.) بالانجليزية .
  - ١٨٠ × ٣٥ ملم لكل من عبارتي ( القصور الملكية ) باللفتين العربية والانجليزية .
- ٣٠ × ٣٠ ملم لعبارة ( مجلس الاعيان) أو (مجلس النواب) حسب مقتضى الحال باللغة العربية وعبارة (PAR) باللغة الانجليزية .
  - ٠٠ × ٣٥ ملم لكلمة (حكومة) باللغسة العربية وعبارة (CONSH) باللغة الانجليزية .
- ٢٥×٥٠ ملم لكلمة زراعي أو انشائي باللغة العربية وعبارة (AGR) (CONSTR) باللغة
  - ٣٥×٩٠ ملم لكلمة جمرك أو ترانزيت أو اسم الجمرك الذي تصدر اللوحة عنه .
    - ١٣٥ × ٠٤ ملم لكلمة مراسيم .
- المادة ٨ -- يستومى دينار واحد ثمنا لكل لوحة ارقام مناوحتي المركبة تصنع لاول مرة او بدلا من لوحة تالنة وثلاثة دنانير عن كل لوحة مفقودة ، ويعفى من هذا الثمن لوحات سيارات التصور الملكية وسيارات رئيس الوزراء ورئيسي مجلسي الاعيان والنواب والوزراء ولوحات سيارات الاعيان والنواب واوحات السيارات الحكومية والبلدية ولوحات المراسم ولوحات العبور (الترانزيت) وتتحمل وزارا المالية تكاليف صنع هذه اللوحات المفساة من الثمسسن .

الحسين بن طلال

المادة ٩ ــ يلغى نظام ( لوحات المركبات رقم ٣٤ لسنة١٩٧٩ ) والتعديلات التي طرات عليه .

#### 1910/4/18

وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء وزير دولة للشؤون البرلمانية رئيس السوزرا<sup>،</sup> ووزير الدنساغ **زيد الرفاعي** نائب رئيس الوزراء ووزير التربية والتعليم د ۰ سامی جوده عبدالوهاب المجالي وزير الشؤون البلدية مروأن المبود محي الدين الحسيني المهندس خالد الحاج حسن حسن الكابد

وزير الاوقات والشؤون